

Schneider **EINBAURAHMEN** E731.X25

Montage-Anleitung

Instructions de montage

Assembling instructions

Typ

E731.X25 50

E731.X25 60

E731.X25 70

E731.X25 80

E731.X25 90

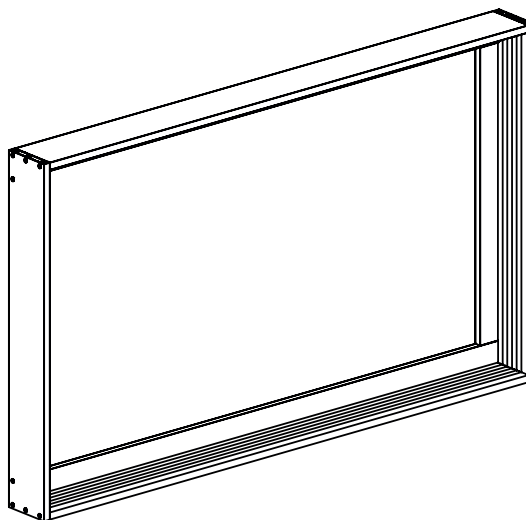
E731.X25 100

E731.X25 120

E731.X25 130

E731.X25 150

E731.X25 180



Lieferumfang / Contenu de la livraison / Scope of delivery

- Einbau-Rahmen / Cadre de montage / Installation frame
- Schraubenset / Jeu de vis / Set of screws

Schneider EINBAURAHMEN E731.X25



Arbeiten an den elektrischen Anlagen dürfen nur von autorisierten Fachleuten nach den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden. Für nicht fachgerechte Installation wird jegliche Haftung abgelehnt.

Les travaux à l'installation électrique ne doivent être effectués que par des spécialistes autorisés selon les prescriptions locales. Si l'installation n'est pas faite par un expert nous déclinons toute responsabilité.

Electric installation work may only be carried out by approved specialists according to the local regulations. Liability will only be accepted by us when our products are installed by qualified engineers.

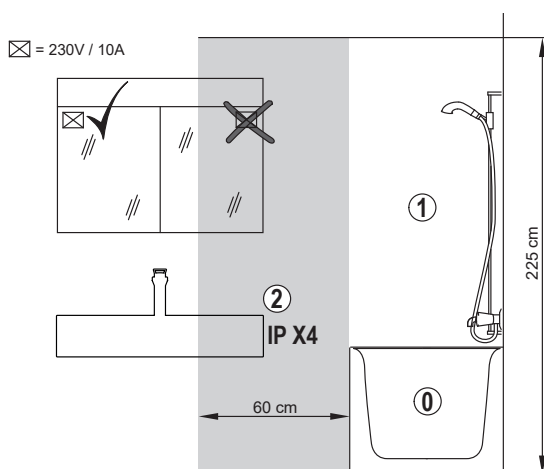


Räume mit Badewanne oder Dusche müssen mit einer FI-Schutteinrichtung (RCD) I $\Delta n = 30$ mA gesichert sein. Bereich 2 mindestens Schutzart IP X4. Bereich 2 keine Steckdosen.

Locaux avec baignoire ou douche doivent être protégés par un dispositif de protection FI (RCD) I $\Delta n = 30$ mA. Volume 2 min. degré de protection IP X4. Volume 2 des prises électriques ne sont pas permis.

Rooms with bath or shower have to be protected with residual-current-operated protective device FI (RCD) I $\Delta n = 30$ mA. Volume 2 min. protection IP X4. Volume 2 no socket admitted.

☒ = 230V / 10A



SEV NIN 2015 1000 - 7.01



VDE 0100 - 701



BS 7671 - 601



NEN 1010



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est hors d'usage. Le mettre au rebut de manière appropriée.

In the interests of environmental protection, do not dispose of your product with household waste when it has reached the end of its service life, but dispose of it properly



Eignet sich nur für Innenräume.
Uniquement montage intérieur.
Indoor installation only.



Dieser Einbaurahmen für Spiegelschränke ist zur permanenten Installation im Mauerwerk oder Vorwand-system gedacht. Dies ist kein temporärer Montagerahmen oder Platzhalter!

Ce cadre d'encastrement pour armoires-miroirs est destiné à être installé de manière permanente dans la maçonnerie ou le système de cloisons. Il ne s'agit pas d'un cadre d'encastrement temporaire ou d'un support d'emplacement!

This installation frame for mirror cabinets is intended for permanent installation in masonry or pre-wall systems. This is not a temporary installation frame or placeholder!



Die Aluminium-Flächen können nicht direkt mit Putz oder Mörtel belegt werden, sondern müssen mit Holz/ Fermacell/Gipsplatten kaschiert werden, um eine dauerhafte Verbindung zu garantieren.

Les surfaces en aluminium ne peuvent pas être directement recouvertes de crépi ou de mortier, mais doivent être recouvertes de bois/Fermacell/plaques de plâtre pour garantir une liaison durable.

The aluminium surfaces cannot be covered directly with plaster or mortar but must be laminated with wood/Fermacell/gypsum boards to guarantee a permanent bond.



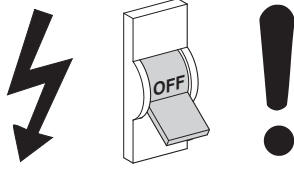
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

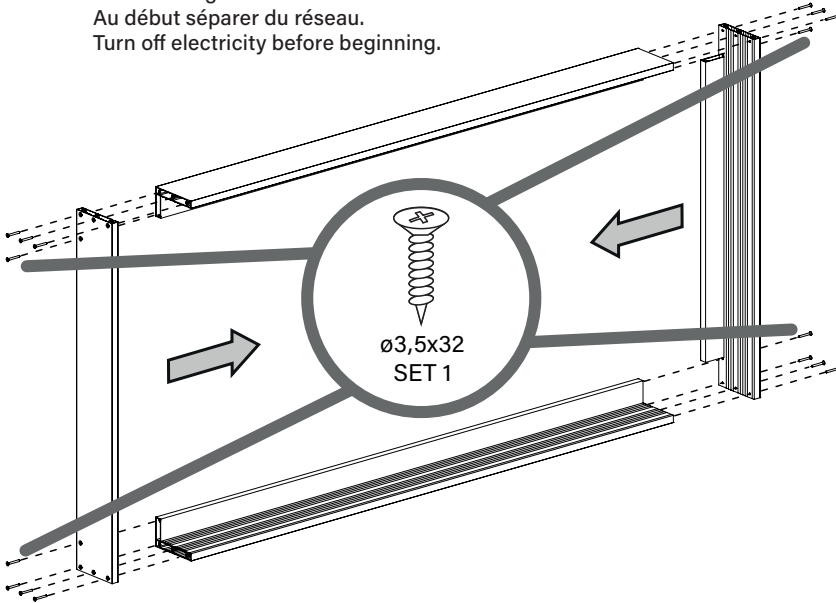
This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

Schneider **EINBAURAHMEN** E731.X25

1



Vor dem Beginn vom Netz trennen.
Au début séparer du réseau.
Turn off electricity before beginning.



Einbau in Massivbau

Vorbohren, ausrichten und mit für Massivbau geeigneten Dübeln und Schrauben befestigen.

Ausrichten und mit für Massivbau geeignetem Montagekleber befestigen oder mit Zweikomponentenschäum ausschäumen.

Montage en construction en dur

Pré-percer, aligner et fixer avec des chevilles et des vis adaptées à la maçonnerie.

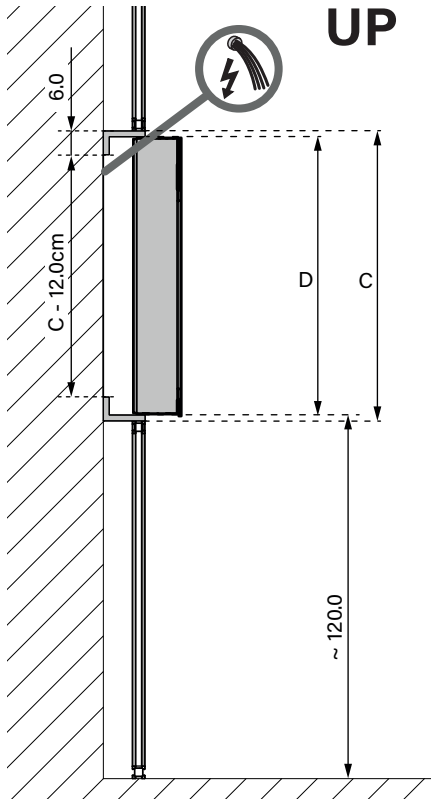
Aligner et fixer avec de la colle de montage ou à de la mousse à deux composants adaptée à la maçonnerie.

Installation on solid structure

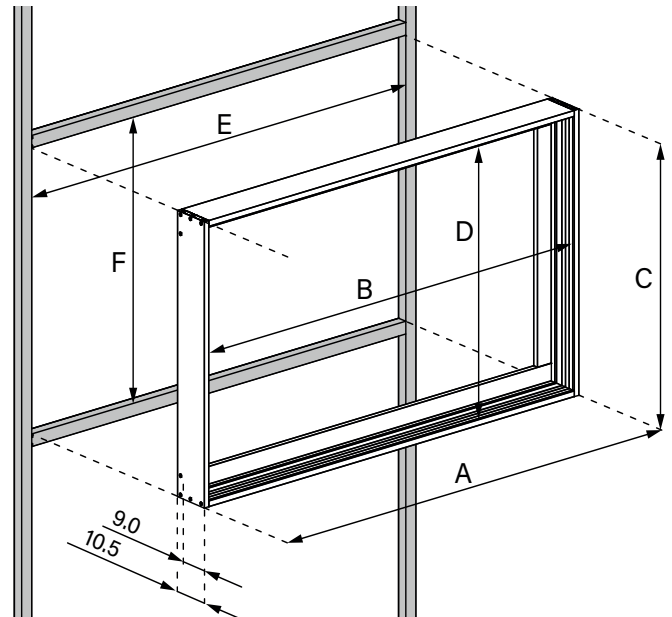
Drill, position and fasten using anchors and screws appropriate for solid structure.

Position and install using fitting glue or two component foam appropriate for solid structure.

2



UP



Nischengrösse E x F ist bauseits zu bestimmen.

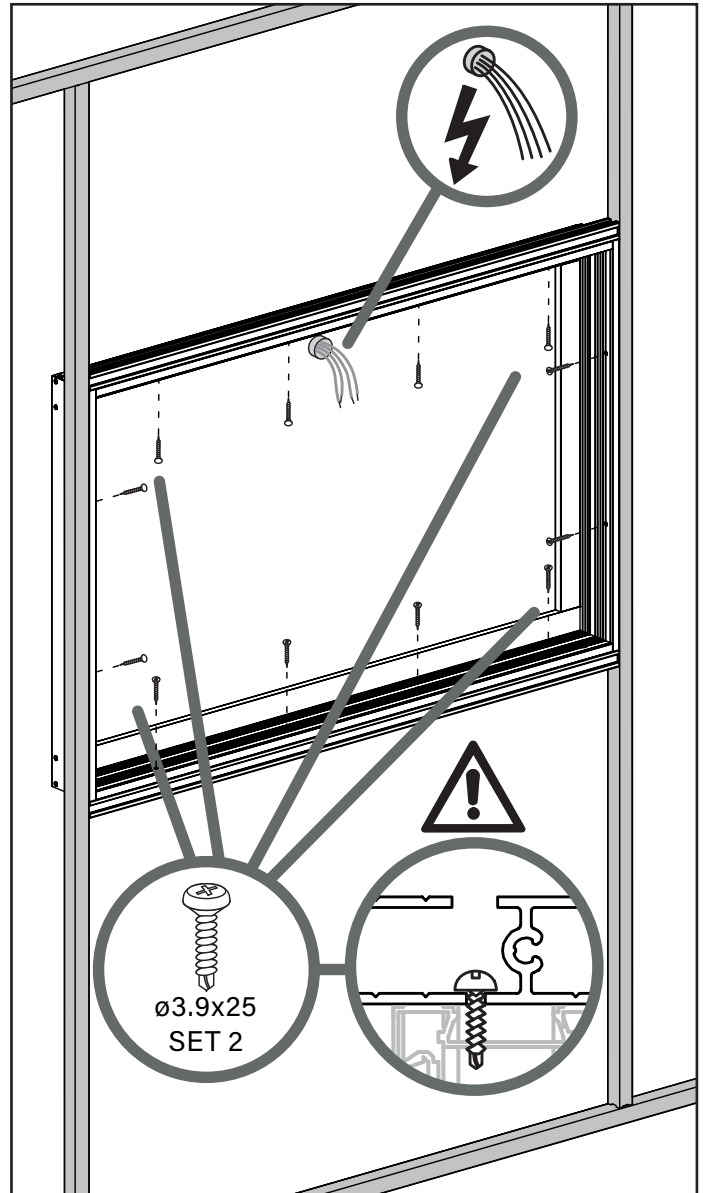
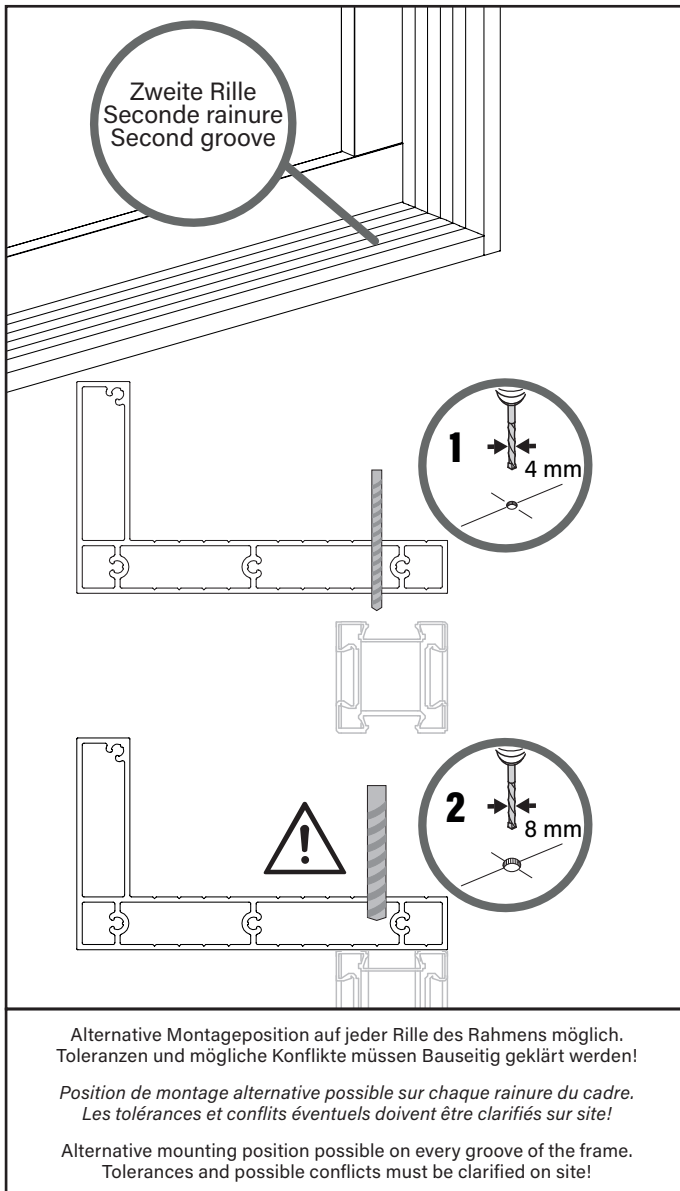
La taille de la niche E x F doit être déterminée par le client.

The recess dimensions E by F will need to be determined on site.

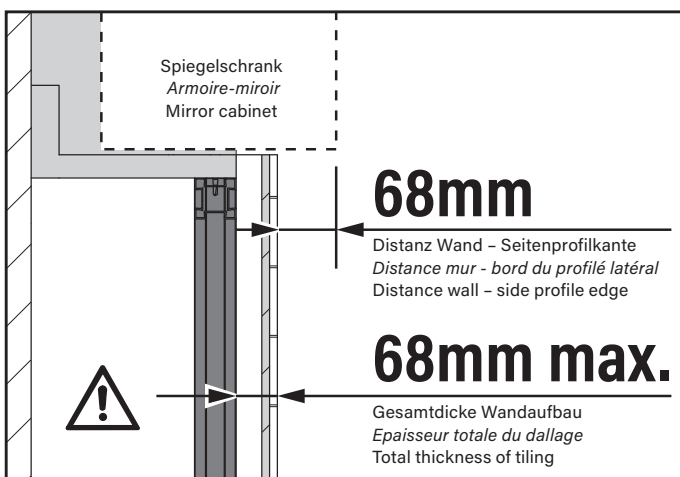
Rahmen	A	B	C	D
E731.X25 50..	56.0	53.0	76.6	73.6
E731.X25 60..	66.0	63.0	76.6	73.6
E731.X25 70..	76.0	73.0	76.6	73.6
E731.X25 80..	86.0	83.0	76.6	73.6
E731.X25 90..	96.0	93.0	76.6	73.6
E731.X25 100..	106.0	103.0	76.6	73.6
E731.X25 120..	126.0	123.0	76.6	73.6
E731.X25 130..	136.0	133.0	76.6	73.6
E731.X25 150..	156.0	153.0	76.6	73.6
E731.X25 180..	186.0	183.0	76.6	73.6

Schneider **EINBAURAHMEN** E731.X25

3



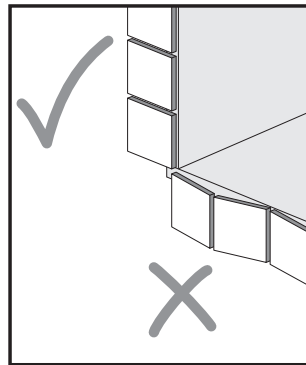
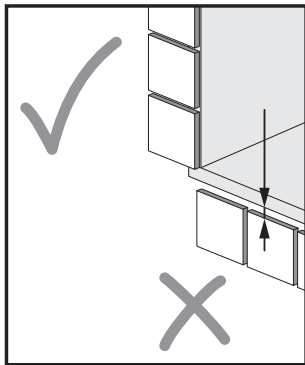
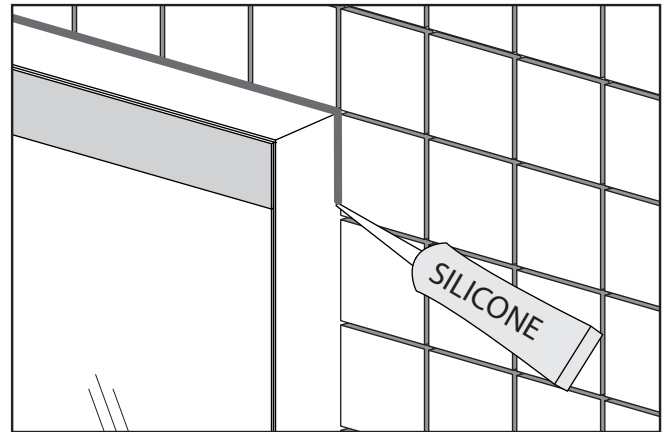
4



Einbaurahmen Cadre de Montage Mounting frame	Spiegelschrank Armoire-miroir Mirror cabinet
E731.X25 50	PLU1 50/...
E731.X25 60	PLU1 60/...
E731.X25 70	PLU1 70/...
E731.X25 80	PLU1 80/...
E731.X25 90	PLU1 90/...
E731.X25 100	PLU1 100/...
E731.X25 120	PLU1 120/...
E731.X25 130	PLU1 130/...
E731.X25 150	PLU1 150/...
E731.X25 180	PLU1 180/...

Schneider **EINBAURAHMEN** E731.X25

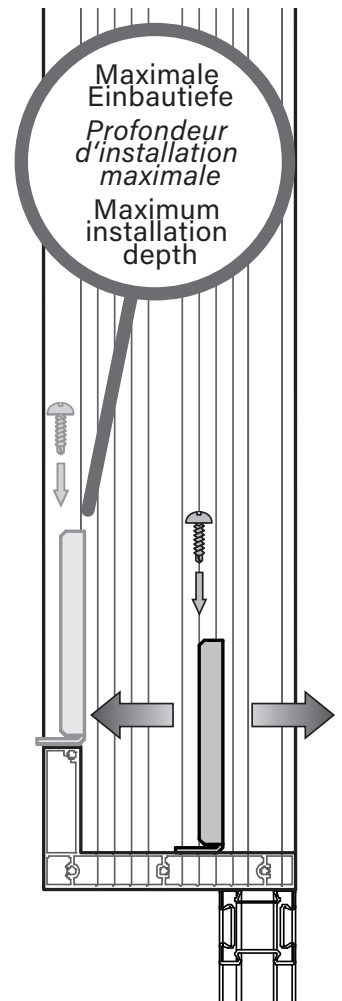
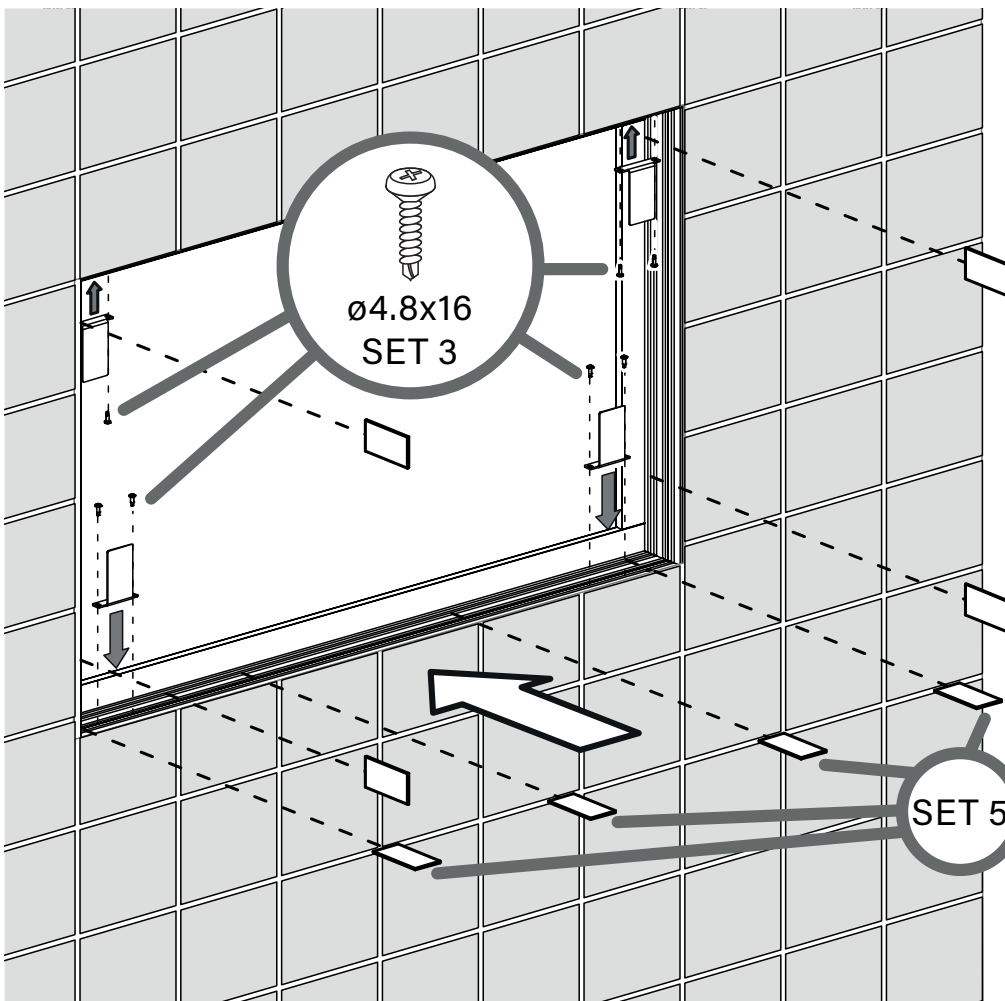
5



Beachten Sie auch die Modellspezifischen Hinweise, Anweisungen und Massangaben in der Montageanleitung ihres Spiegelschranks!

Notez également les informations, les instructions et les dimensions spécifiques au modèle dans les instructions de montage de votre armoire à miroir!

Also note the model-specific information, instructions and dimensions in the assembly instructions for your mirror cabinet!



Schneider **EINBAURAHMEN** E731.X25

6

